بداية

الصَرْف

(Введение в сарф)

الكَلِمَة

Смысловое слово в арабском языке делится на три вида.

1) اِسْم (имя) – смысловое слово, не относящееся к какому-либо времени.

Например: قَلَمٌ и كِتَابٌ .

2) فِعْل (глагол) – смысловое слово, указывающее на одно трех времен.

Например: ударил (он) в прошедшем времени - ضَرَبَ.

3) حَرْف (частица) для выражения какого-либо смысла нуждается в другом смысловом слове.

Например: سَفَرْتُ مِنَ الْمكة اِلَى الْمدينة – в предложении «Я совершил поездку из Мекки в Медину» предлоги مِنْ и اِلَى имеют значения «из» и «в» и потеряют смысл, если будут использованы в отдельности.

أَجْزَاءُ الْكَلِمَة

Части слова

Под частями слова подразумеваются буквы (хуруф - буквы) из которого состоит слово и надстрочные знаки (харакат, огласовки) – дъамма, фатха и касра.

Например:

Буквы слова: كُتِبَتْ

كاف(каф) تاء (та) باء (ба) تاء (та)

Надстрочные знаки: (дамма) (фатха) (кесра) (сукун)

Глагол по количеству букв делится на два вида:

1) ثُلاثِي (т.е. состоящий из трех коренных букв) - ضَرَبَ (ударил (он));

2) رُباعِي (т.е. состоящий из четырех коренных букв - دَحْرَجَ (покатил (он)).

Глагол имеет три вида:

1) المَاضِي (прошедшее);

2) المُضارِع (настоящее и будущее время);

3) الأَمْر (повелительное наклонение);

الميزان

Шаблон

Шаблонами (моделями, типами) арабских слов являются буквы

ف ع ل

Буквы какого-либо слова, стоящие на месте этих букв, называются **أَصْلِيَة (коренными)**. Например, как ضَرَبَ в шаблоне فَعَلَ.

Буквы, не находящиеся на месте этих трех букв, называются زَائِدَة **(добавочными)**. Например, как أَكْرَمَ в шаблоне أَفْعَلَ . В слове أَكْرَمَ буквы ك, ر и م являются коренными, буква أ – добавочной. То, что буква أ является добавочной, можно определить, поставив слово أَكْرَمَ в шаблон فَعَلَ .

Смысловое слово, не имеющее добавочных букв, называется مُجَرَّد **(мужаррад)**. Например, ضَرَبَ в шаблоне فَعَلَ. Смысловое слово, имеющее добавочную букву, называется مَزِيد **(мазид)**. Например, как أَكْرَمَ в шаблоне فَعَلَ.

Коренных букв в суласий (трехбуквенном) слове – три: ف, ع и одна ل. Например, ضَرَبَ в шаблоне فَعَلَ .

Глагол по составу букв в общем бывает двух видов:

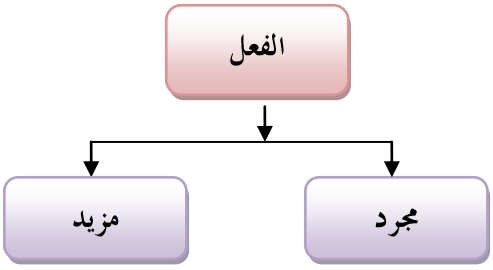
1) مجرد (Муджаррад) – глагол, в котором присутствуют только коренные буквы (не считая букв أنيت) . Пример. **كتب، يكتب، اكبت**

Примечание:

1. Нет никакой формулы для определения хараката среднекоренной буквы глагола. Просто надо все заучить работая со словарем!
2. Нет никакой формулы для определения отглагольной формы (масдар). Просто надо все заучить работая со словарем.

2) مزيد (Мазид) – глагол, в котором присутствую дополнительные буквы, помимо букв أنيت

Пример: Смотри последнюю таблицу

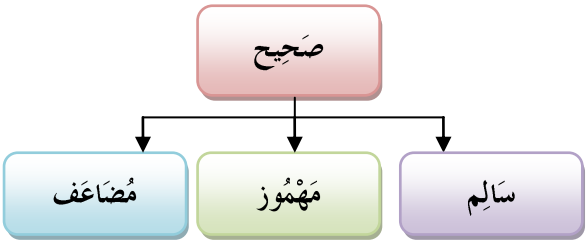


Глагол по составу коренных букв бывает двух видов:

1) صَحِيح **(Сахих) –** глагол, в котором отсутствуют больные буквы [1].

[1] Больных букв – три: و ,ا ,ي.

Например, ضَرَبَ, в шаблоне فَعَلَ . Он делится на три вида:

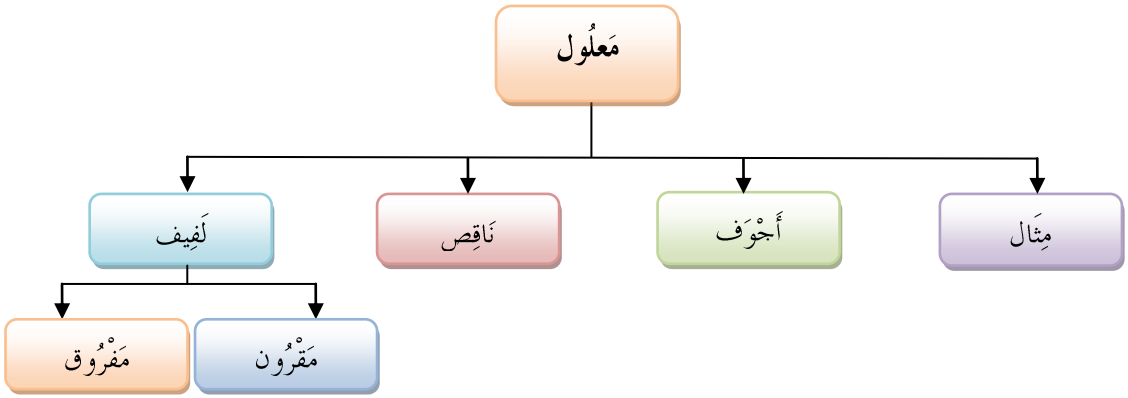


1 – سَالِم **(Салим)** глагол, в не имеющий в составе хамзы, и не имеющий две одинаковые буквы на месте ع или ل. Например, ضَرَبَ، (побил), نَصَرَ، (победил), كَتَبَ (написал)

2 – مَهْمُوز (Махмуз) - глагол, имеющий на месте ف или ع или ل хамзу. Например, أَخَذَ (взял), سَأَلَ (спросил), قَرَأَ (прочел).

3 – مُضاعَف (Мудаъаф) – глагол, имеющий на месте букв ع ,ل одинаковые буквы. Например, فَرَّ (убегать) от глагола فَرَرَ (убежал), в шаблоне فَعَلَ.

2) **مَعْلُول (Малуль) -** глагол, в составе которого есть больная буква.
Он делится на четыре вида:



1 - مِثَال **(Мисал)** – глагол, имеющий на месте ف (первой коренной буквы) слабую букву. Например, وَعَدَ (обещать, дал обещание).

2 - أجْوَف **(Аджуаф) –** глагол, имеющий на месте ع слабую букву. Например, قَوَلَ, قال (сказать, сказал).

3 - نَاقِص **(Накъис) -** глагол, имеющий на месте ل слабую букву. Например, رَمَىَ (бросить, бросил).

4 - لَفيف **(Лафиф) -** глагол, имеющий в своем корне две слабые буквы. Этот вид бывает двух видов:

مَقْرُون (макърун) - глагол, имеющий на месте ع и ل слабые буквы. Например, قَوَىَ (быть сильным, стал сильным).

مَفْــرُوق (мафрукъ) - глагол, имеющий на месте ف и ل слабые буквы. Например, وَشَــىَ (шить, сшил).

تَصْرِيف الأَفْعَالِ

(فَعَلَ– يَفْعِلُ)

المَاضِى (مَعْلُوم)

Прошедшее время (действительный залог)

		المُفْرَد	المُثَنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر	فَعَلَ	فَعَلا	فَعَلُوا
	المُؤَنَّث	فَعَلَتْ	فَعَلَتَا	فَعَلْنَّ
المُخَاطَب	المُذَكَّر	فَعَلْتَ	فَعَلْتُما	فَعَلْتُمْ
	المُؤَنَّث	فَعَلْتِ	فَعَلْتُما	فَعَلْتُنَّ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	فَعَلْتُ	----	فَعَلْنا

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، نصر، كتب

المَاضِى (مَجْهُول)

Прошедшее время (страдательный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	فُعِلَ فُعِلَتْ	فُعِلا فُعِلَتَا	فُعِلُوا فُعِلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	فُعِلْتَ فُعِلْتِ	فُعِلْتُما فُعِلْتُما	فُعِلْتُمْ فُعِلْتُنَّ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	فُعِلْتُ	----	فُعِلْنا

Для того чтобы перевести глагол الماضي в страдательный залог (مَجْهُول), необходимо предпоследней коренной букве глагола дать касру, а каждой букве с харакатом, стоящей до этой (предпоследней) буквы, дать дамму.

Например, ضَرَبَ глагол в действительном залоге (маълум). Предпоследней букве этого глагола дается касра – ضَرِبَ. Затем каждая буква с огласовкой, стоящая до предпоследней буквы, получает дамму – ضُرِبَ.

ضَرَبَ → ضَرِبَ → ضُرِبَ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، نصر، كتب

المُضَارِع (معلوم)

Настоящее и будущее время (действительный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	يَفْعِلُ تَفْعِلُ	يَفْعِلانِ تَفْعِلانِ	يَفْعِلُونَ يَفْعِلنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	تَفْعِلُ تَفْعِلِينَ	تَفْعِلانِ تَفْعِلانِ	تَفْعِلُونَ تَفْعِلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	أَفْعِلُ	-----	نَفْعِلُ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

المضارع (مجهول)

Настоящее и будущее время (страдательный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	يُفْعَلُ تُفعَلُ	يُفْعَلانِ تُفْعَلانِ	يُفْعَلُونَ يُفْعَلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	تُفْعَلُ تُفْعَلِينَ	تُفْعَلانِ تُفْعَلانِ	تُفْعَلُونَ تُفْعَلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	أُفْعَلُ	-----	نُفْعَلُ

Для того чтобы получить страдательный залог глагола **المضـــارع**, необходимо предпоследней букве глагола дать фатху, а букве мудариат – дамму.

Например, يَضْـــرِبُ – глагол в действительном залоге (маълум). Предпоследней букве даем фатху - يَضْرَبُ. Затем букве мудариат (приставке глагола настояще-будущего времени) дается замма - يُضْرَبُ.

يَضْرِبُ → يَضْرَبُ → يُضْرَبُ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

اِسْمُ الفَاعِل

Субъект действия

	المفرد	المثنى	الجمع
المذكر	فَاعِل	فَاعِلانِ	فَاعِلُونَ
المؤنث	فَاعِلَة	فَاعِلاتانِ	فَاعِلات

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، نصر، كتب

اِسْمُ المَفْعُول

Объект действия

	المفرد	المثنى	الجمع
المذكر	مَفْعُول	مَفْعُولانِ	مَفْعُولُونَ
المؤنث	مَفْعُولَة	مَفْعُولَتانِ	مَفْعُولات

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، نصر، كتب

فِعْلُ الأَمْر

Повелительное наклонение

		المفرد	المثنى	الجمع
المخاطب	المذكر	اِفْعِلْ	اِفْعِلا	اِفْعِلُوا
	المؤنث	اِفْعِلِي	اِفْعِلا	اِفْعِلْنَ

Глагол повелительного наклонения образуется следующим образом:

1 – Глагол ставиться в падеж **الجَزْم** . Т.е. если он в ед. числе то над последней буквой ставиться сукун. Если же он в двойственном, множественном числе или ед. числе второго лица, жен. рода, то в падеж **الجَزْم** он будем ставиться путем опускания буквы «ن» в окончаниях «ان», «ون», «ين», пример:

تَضْرِبُ→تَضْرِبْ تَضْرِبُونَ→تَضْرِبُوا

2 – Убирается приставка настоящего времени[2] «تاء» пример:

تَضْرِبْ → ضْرِبْ تَضْرِبُوا →ضْرِبُوا

3 – Добавляем хамзу-уасль перед глаголом, т.к. слова в арабском языке на сукун не начинаются.

ضْرِبْ→ اضْرِبْ ضْرِبُوا→اضْرِبُوا

Огласовка хамзы-уасль зависит от хараката средне коренной буквы глагола т.е. «ع». Если «ع» глагола имеет харакат касра или фатха, то перед образуемым глаголом **الأمر** ставится хамза с харакатом касра « اِ ». Пример:

تَضْرِبُ → تَضْرِبْ → ضْرِبْ → اِضْرِبْ (ударь);

Если буква «ع» глагола имеет харакат дамма, то перед образуемым глаголом амр ставится хамза со знаком дамма. Пример:

تَكْتُبُ → تَكْتُبْ → كْتُبْ → اُكْتُبْ (пиши).

Д/з: выучить таблицу и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

الجَحْد (معلوم)

Отрицание прошлого времени (действительный залог)

		المُفْرَد	المُثَنَّى	الجَمْع
الغائب	المُذَكَّر	لم يَفْعِلْ	لم يَفْعِلا	لم يَفْعِلُوا
	المُؤَنَّث	لم تَفْعِلْ	لم تَفْعِلا	لم يَفْعِلْنَ

[2] Приставки настоящего времени «ياء», «تاء», «أ» «ن»,

المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لم تَفْعِلْ لم تَفْعِلِي	لم تَفْعِلا لم تَفْعِلا	لم تَفْعِلُوا لم تَفْعِلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لم أَفْعِلْ	-----	لم نَفْعِلْ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

الجَحْد (مجهول)

Отрицание прошлого времени (страдательный залог)

		المُفْرَد	المُثَنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لَمْ يُفعَلْ لم تُفْعَلْ	لَمْ يُفْعَلا لم تُفْعَلا	لم يُفعَلُوا لم يُفْعَلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لَمْ تُفْعَلْ لم تُفْعَلِي	لم تُفْعَلا لم تُفْعَلا	لم تُفْعَلُوا لم تُفْعَلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لَمْ أُفْعَلْ	-----	لم نُفْعَلْ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

النَّفِي (معلوم)

Отрицание настоящего и будущего времени (действительный залог)

		المُفْرَد	المُثَنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا يَفْعِلُ لا تَفْعِلُ	لا يَفْعِلانِ لا تَفْعِلانِ	لا يَفْعِلونَ لا يَفْعِلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا تَفْعَلُ لا تَفْعِلينَ	لا تَفْعِلانِ لا تَفْعِلانِ	لا تَفْعِلونَ لا تَفْعِلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا أَفْعِلُ	-----	لا نَفْعِلُ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

النَّفِي (مجهول)

Отрицание настоящего времени (страдательный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا يُفْعَلُ لا تُفْعَلُ	لا يُفْعَلانِ لا تُفْعَلانِ	لا يُفْعَلُون لا يُفْعَلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا تُفْعَلُ لا تُفْعَلِينَ	لا تُفْعَلانِ لا تُفْعَلانِ	لا تُفْعَلونَ لا تُفْعَلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا أُفْعَلُ	-----	لا نُفْعَلُ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

مر الغائب (معلوم)

Повелительное наклонение третьего лица (действительный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لِيَفْعِلْ لِتَفْعِلْ	لِيَفْعِلا لِتَفْعِلا	لِيَفْعِلُوا لِيَفْعِلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لِأَفْعِلْ	-----	لِنَفْعِلْ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

أمر الغائب (مجهول)

Повелительное наклонение третьего лица (страдательный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لِيُفْعَلْ لِتُفْعَلْ	لِيُفْعَلا لِتُفْعَلا	لِيُفْعَلُوا لِيُفْعَلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لِتُفْعَلْ لِتُفْعَلِي	لِتُفْعَلا لِتُفْعَلا	لِتُفْعَلُوا لِتُفْعَلنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لِأُفْعَلْ	-----	لِنُفْعَلْ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

النهى (معلوم)

Отрицание настоящего времени (действительный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا يَفْعِلْ لا تَفْعِلْ	لا يَفْعِلا لا تَفْعِلا	لا يَفْعِلُوا لا يَفْعِلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا تَفْعِلْ لا تَفْعِلِي	لا تَفْعِلا لا تَفْعِلا	لا تَفْعِلُوا لا تَفْعِلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا أَفْعِلْ	-----	لا نَفْعِلْ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

النَهى (مجهول)

Отрицание настоящего времени (страдательный залог)

		المُفْرَد	المُثنَّى	الجَمْع
الغَائِب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا يُفعَلْ لا تُفْعَلْ	لا يُفْعَلا لا تُفْعَلا	لا يُفْعَلُوا لا يُفْعَلْنَ
المُخَاطَب	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا تُفْعَلْ لا تُفْعَلِي	لا تُفْعَلا لا تُفْعَلا	لا تُفْعَلوا لا تُفْعَلْنَ
المُتَكَلِّم	المُذَكَّر المُؤَنَّث	لا أُفْعَلْ	----	لا نُفْعَلْ

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، سرق

اسم المَكان و الزَمان

Имя времени (совершения действия) и имя места (совершения действия)

المفرد	المثنى	الجمع

مَفَاعِل	مَفْعِلانِ	مَفْعِل

اسم المَكان و الزَمان в породах суласий мужаррад у глаголов с шаблоном يَفْعِلُ имеет шаблон مَفْعِل со знаком касра на месте буквы «ع». Например:

ضَرَبَ / يَضْرِبُ → مَضْرِبٌ (يَفْعِلُ فَعَل);

اسم المكان و الزَمان в породах суласий мужаррад, отличных от шаблона, يَفْعَلُ и يَفْعُلُ, имеет шаблон مَفْعَل со знаком фатха на месте буквы «ع». Например:

نَصَرَ / يَنْصُرُ → مَنْصَرٌ (يَفْعُلُ فَعَل);

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глаголы: ضرب، نصر، كتب

اِسْمُ الآلَة

Имя орудия (совершения действия)

الجمع	المثنى	المفرد
مَفَاعِيل	مِفْعَالانِ	مِفْعَال

Например:

فَتَحَ - يَفْتَحُ (открыл) → مِفْتَاح орудие открытия, т.е. ключ;

اِسْمُ الآلَة в породах суласий мужаррад также может иметь другие два шаблона:

1) مِفْعَل Например: سَطَرَ - يَسْطُر (начертил линию) → مِسْطَر - орудие чертежа, т.е. линейка;

2) مِفْعَلَة Например: كَنَسَ - يَكْنُسُ (подмел) → مِكْنَسَة – орудие подметания, т.е. веник.

Примечание: Если **اِسْمُ الآلَة** имеет шаблон مِفْعَل, то во множественном числе будет - مَفَاعِل. Если же он имеет шаблон - مِفْعَال, то во множественном числе будет - مَفَاعِيلُ.

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глагол: ضرب

اِسْمُ التَفْضِيل

Избыточно (много) совершающий действие

	المفرد	المثنى	الجمع
المذكر	أَفْعَل	أَفْعَلانِ	أَفْعَلُونَ
المؤنث	فُعْلَى	فُعْلَيَانِ	فُعْلَيَات

Д/з: выучить таблицу на скорость и просклонять в ней глагол: ضرب

صَرْف الفِعْلِ الثُلَاثِي المَزِيد

		ماضي	مضارع	أمر	فاعل	مفعول	مصدر	معاني
مجرد	1	**فَعَلَ**- ضَرَبَ **فَعِلَ**- شَرِبَ **فَعُلَ**- كَبُرَ	**يَفْعِلُ**- يَجْلِسُ **يَفْعَلُ**- يَذْهَبُ **يَفْعُلُ**- يَنْصُرُ	**اِفْعِلْ**- اِفْرِضْ **اِفْعَلْ**- اِرْكَعْ **اُفْعُلْ**- اُكْتُبْ	**فَاعِل**	**مَفْعول**		
مزيد	2	**فَعَّلَ**	**يَفَعِّلُ**	**فَعِّل**	**مُفَعِّل**	**مُفَعَّل**	**تَفْعِيل**	**التكثير** (كسّر) **التعدية** مع التعمّد والتكثير (علّم)
	3	**فَاعَلَ**	**يُفاعِلُ**	**فَاعِلْ**	**مُفاعِل**	**مُفاعَل**	**فِعَال\مُفاعَلَة**	**المتعدي منه يفيد المشاركة بين إثنين** (صَافَحَ عَمْرٌ زيدا) **اللازم منه يفيد التكثير والمضاعفة** (ضَاعَفَ له الأجر)
	4	**أفْعَلَ**	**يُفْعِلُ**	**أَفْعِلْ**	**مُفْعِل**	**مُفْعَل**	**إِفْعَال**	**التعدية** (أدخل)
	5	**تَفَعَّلَ**	**يَتَفَعَّلُ**	**تَفَعَّلْ**	**مُتَفَعِّل**	**مُتَفَعَّل**	**تَفَعُّل**	**المطاوعة** (عَلَّمْتُه فَتَعَلَّمَ) **التكلف** (تَحَمَّلَ)
	6	**تَفَاعَلَ**	**يَتَفَاعَلُ**	**تَفَاعَلْ**	**مُتَفَاعِل**	**مُتَفاعَل**	**تَفَاعُل**	**المشاركة** (تَصَافَحَ الصديقان) **إظهار غير الحقيقة** (تَمَارَضَ) **المطاوعة** (بَاعَدْتُه فتَبَاعَدَ)
	7	**اِنْفَعَلَ**	**يَنْفَعِلُ**	**اِنْفَعِلْ**	**مُنْفَعِل**	**مُنْفَعَل**	**اِنْفِعَال**	**المطاوعة** (إنكسر)
	8	**اِفْتَعَلَ**	**يَفْتَعِلُ**	**اِفْتَعِلْ**	**مُفْتَعِل**	**مُفْتَعَل**	**اِفْتِعَال**	**المطاوعة** (أَسْلَمْتُه فاسْتَلَمَ) **المشاركة** (اِخْتَلَفُوْا بالرأي، واجْتَمَعَ الوزراء)
	9	**إِفْعَلَّ**	**يَفْعَلُّ**	**اِفْعَلَّ**	**مُفْعَلّ**	**مُفْعَلّ**	**إِفْعِلال**	**التوضيح الفعل من الصفات** وغالبا ما تكون الألوان والعيوب الخلقية
	10	**اسْتَفْعَلَ**	**يَسْتَفْعِلُ**	**اِسْتَفْعِلْ**	**مُسْتَفْعِل**	**مُسْتَفْعَل**	**اِسْتِفْعَال**	**الطلب** (اِسْتَنْصَرَ) أي طلب النصر **التحوّل** (اِسْتَحْجَرَ الطين) أي تحول إلى حجر. **وضع الصفة على المفعول من قبل الفاعل** (اِسْتَحْسَنَ الثوب) أي عده حسنا.

Д/з: выучить таблицу и просклонять глаголы:
دَرَّسَ،جَاهَدَ، أَكْرَمَ، تَعَلَّمَ، تَضَارَبَ، اِنْكَسَرَ، اَسْتَمَعَ، اَحْمَرَّ، اَسْتَعْمَلَ

Конец